

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat	Улица Булевар 1
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Марија Емилија
Занимање – Zanimanje	пријављивач
Држављанство – Državljanstvo	Држављанин
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	1-10-1884
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Земун
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Земун
Брачно стање – Брачно stanje	ожењен
Вера – Vera	црквен
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јосиф, Србски
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Марија Флајшер		ЖЕНА	13-11-1884	

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

Станар – Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

10 11 40

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
27-5-41	Улица — Ulica		ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД